

χαρά και γλέντι. Εάρνου ακούεται μεσ' απ' τη γῆς κατά μεσής ' ε τὸ παζάρι ἔνα βουητὸ κι' ἀνοίγει μὲ μιᾶς και πετέται ὁ Ἀνήλιαγος ὅδως: Καλῶς τὰ χαίρεστε, λέει, μα τραπέζι χωρὶς νερὸ δὲ γένεται. Κ' εὐτὺς ὄλόδροσο και καθάριο νερὸ ἀρχίνησε νὰ σταλάζῃ. Ἡ κυρά—'Ρήνη τότε εἶπε πῶς αὐτὸς ἐτέλειωσε πρῶτος τὴ δουλεὶα γιατὶ ὁ Γυφτάκης δὲν της εἶχε παραδώση τὰ κλειδιά ἀκόμη κι' ἀγάπησε τὸν Ἀνήλιαγο κι' ὁ φίλος μας ὁ Γυφτάκης ἔμεινε 'ε τὰ κρῦα. Τότε κι' αὐτὸς ἀπ' τὸ κακό του ἔχτισε ἀντίκρυ ἄλλο κάστρο, τὸ Γυφτάκαστρο, και πολεμούσε τάπανω Κάστρο».

'Η ἑτέρα παράδοσις περὶ τοῦ Ἀνήλιαγου και τῆς κυρά—'Ρήνης δὲν εἶνε ἀγνωστος, ἀναφέρεται δὲ και ὑπὸ τοῦ **Heusey** ἐν τῷ περὶ Ἀκαρνανίας συγγράμματι κύτου, ἀλλ' ἐπειδὴ εἶνε ἐκ τῶν ὡραιοτέρων ἐλληνικῶν παραδόσεων παραθέτω αὐτὴν εἰς στίχους γεγραμμένην:

**Ο βασιλιάς Ἀνήλιαγος**

'Σ τον βασιλιά τον Τρίκαρδου τὸ μοναχὸ παιδὶ<sup>1</sup>  
Ἡ μοίραις ποὺ τὸ μοίρωσαν κατάρα εἴχανε κάνη  
Πᾶς ἂμα ἡ ἥλιος θὰ τὸ ὅδη  
Εδύν; Οὐ νὰ πεθάνη.

Κι' ὁ βασιλιάς πατέρας του, μ' ἐλπίδα νὰ σωθῇ  
Ἀπὸ τοῦ ἥλιου τὸ κακό, και φλογισμένο μάτι,  
Τοῦχτισ' ἐπίτηδες βαθὺ<sup>2</sup>  
Μέσα 'ε τὴ γῆ παλάτι.

Χρόνια περάσαν — πέθυνε ὁ γέροντας γονίδις...  
Και μὲ τὴν ὥρα τὴν καλὴ θὰ βατιλέψῃ τάρχ  
Ἀνήλιαγος ὁ μορφονεῖς  
Σ τον Τρίκαρδου τὶ γάρχ.

Και βασιλιάς ὁ Ἀνήλιαγος τὴς μέραις του περνᾷ  
Μέσ' τὰ βαθεῖα παλάτια του — και μοναχὰ τὸ βράδυ  
Βουνὰ και κάμπους τριγυρνά  
Σ τὴς νύχτας τὸ σκοτάδι.

Κ' ἡ κυρά — 'Ρήνη ἡ ψυρροφή τὸν εἰδες μία βραδιά  
Σ τὸ Κάστρο μπρὸς νὰ κυνηγᾷ μ' ὄλόφωτο φεγγάρι  
Κ' ἔννοιωσ' ἀγάπη τὴν καρδιά  
Γιὰ τἄξιο παλληκάρι.

Ο βασιλιάς Ἀνήλιαγος — σὰν κάθε βασιλιά —  
Τάρχ κι' αὐτὸς ὀλονυκτίς 'ε τὴ γάρχα δὲ γυρίζει...  
Σ ἀγαπημένη ἀγκαλιά  
Γυρμένος ξενυχτίζει.

Μὰ 'ε τὴ χαρά του δὲν ξεχνᾷ τὴς μοίρας τὸ γραφτό.  
Και πρὶν νὰ φέξῃς τὸ βουνό, και πρὶν νὰ σέβησῃ τὰστρο,  
Αφίνει ταῖρι ζηλευτό  
Και φεύγει ἀπὸ τὸ Κάστρο.

Τοῦ κάκου τὸν ρωτᾷ ἡ κυρά: γιατ' εἴσι πρωϊνά  
Τὴν παρατάει μοναχής; — Ἐκεῖνος δὲν της κρίνει  
Και μαρόη ζηλεύει τυραννά  
Τὴ δόλια κυρά—'Ρήνη.

Τόσο, ποὺ τὶ σορίζεται ἡ πονηρὴ κυρά;

"Ολους μὲ μιᾶς τοὺς πετεινοὺς τοῦ κάξου της σκοτώνει,  
Γιὰ νὰ μὴ ὑνοιάσῃ μὲν φορά  
Ο νεὺς πῶς ξημερώνει.

'Ο βασιλιάς 'Ανήλιαγος γελιέται τὴν αὐγὴ...

Και πρὶν νἀρθῆ 'ε τὸν Τρίκαρδο, κοντάς τὴν Παλιομάνη,  
Κατάρα! — ὁ ἥλιος εἰχε 'γῆ  
Κι' ο νεὺς εἰχε πεθάνη!

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ.

## ΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟΝ ΚΡΑΙΡΜΟΝΤ

και τὸ μοναστήριον τῶν Βλαχερονῶν ἐν "Πλιδε.

'Επὶ τῶν δυτικῶν παραλίων τῆς Πελοποννήσου ἀπλούσται τὸ ἀπέραντον ἐκ σταφιδοφυτειῶν και ἀμπελώνων πεδίον τῆς "Ηλιδός, οὐτινος τὰς ἔκτασεις διαρρέει ὁ ποταμὸς Πηνειός, καθιστῶν αὐτὰς γονίμους και παραγωγικὰς ιδίας κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς λειψυδρίας.

'Επὶ τῆς πεδιάδος ταύτης, ἡς τὴν ἔκτασιν ἀποκάμνει θεώμενος ὁ ὄφθαλμὸς τοῦ διαβάτου, οὐδεὶς λόφος, οὐδὲν ὑψωμα ὑπάρχει· μόνον εἰς τὰς ἐσχατιὰς αὐτῆς και ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τοῦ Ιονίου Πελάγους ἔξαπλοῦται σειρὰ χθαμαλῶν και δασωδῶν λόφων, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τῶν ὅποιων ὑψοῦται ως γίγας πελώριος, ἀλλὰ συντετριμένος, τὸ κάστρον Χλουμοῦτζι.

Τὸ φρούριον τοῦτο ἐπονομάζόμενον Κλαιρύδοντ, ἔτι δὲ και Castel tornése, (διότι ἐν αὐτῷ οἱ Γάλλοι εἰχον ἰδρύσει νομισματοκοπεῖον τῶν τοργετῶν), ἐκτίσθη ἐν ἔτει 1223 ὑπὸ Γοδοφρέδου Β' Βιλλαρδουένου, δεστις ἀναγνωρισθεὶς ὑπὸ τοῦ πενθεροῦ του αὐτοκράτορος τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει λατινικῆς αὐτοκρατορίας ως πρίγκιψ τῆς Ἀχαΐας, ἐπεχειρησε διὰ τῶν χρημάτων τῶν ἀρχιεπισκοπῶν τῆς Πελοποννήσου τὴν ἀνίδρυσιν τοῦ Χλουμοῦτζι, ήμισειαν περίπου ὅραν τῆς πόλεως Γλαρέντζας, νῦν δὲ Κυλλήνης, ἀπέχον, ὅπερ ἀνεδείχθη ἡ πλουσιωτέρα τῶν ἵπποτῶν αὐλὴ, και τὸ ἀσφαλέστατον ἔρεισμα τῆς τότε Φραγκοκρατείας. 'Εκ τῶν τειχῶν δὲ κύτου μόνος ὁ πύργος εἰσέτι διατηρεῖται, εἰς τινας δ' αὐτοῦ θόλους διακρίνονται ἔτι ἀμυοκονιάματα, ἐμφαίνοντα τὴν γαλλικὴν πολυτέλειαν. "Εχε δὲ και ὁ πύργος οὗτος τὶ τὸ ἐπίσημον, διότι ὑπὸ τοὺς τοξοειδεῖς θόλους αὐτοῦ ἔξεπνευσε Γοδοφρέδος Βιλλαρδουένος ὁ Β'.

Τὸ ὑψηλὸν τοῦτο φρούριον δὲν ἡδύνατο ἡ βεσσαίως νὰ ὑποκύψῃ εἰς τὰς προσβολὰς τοῦ χρόνου, και ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων τοῦ φρουρίου ἐκείνου, ἔνθα ἀλλοτε ἐκραδαίνοντο τὰ ζύφια τῶν ἵππων, σήμερον φύεται αὐτομάτως ἡ ὄνακανθη μετὰ σημιδῶν και ὁ κισσός ἐν συμπλέγματι μετὰ τῆς βάτου, κατατρωγόμενος ἀπλήστως ὑπὸ τῶν ἀνερχομένων ἐκεῖσε βυῶν και προσβάτων τῶν πέριξ χωρικῶν. Εἰς δὲ τὰ ἀλλοτε μεγαλοπρεπῆ αὐτοῦ δώματα, ἔνθα ἐκράτουσιν ἐπάργυροι πτερυγιστῆρες τῶν δασιφρόνων ἵπποτῶν, και ἀντίχειον οἱ θορυβώδεις αὐτῶν γέλωτες, σήμερον μυριάδες πτηνῶν ποικιλοχρόων ἔχουσι οἵτισει τὰς καλιάς των.

Ο ἐπισκεπτόμενος σήμερον τὸ ἄλλοτε μεγαλοπρεπὲς φρούριον καταλαμβάνεται ὑπό τινος μελαχγολίας διὰ τὴν παντελὴ καταστροφὴν καὶ ἔρημωσιν, εἰς ἣν περιῆλθεν ὡς ἐκ τῶν περιστάσεων καὶ τῆς παρελεύσεως τοῦ χρόνου. Ἀποδέχλει ὅμως τὴν μελαχγολίαν του ὁ ἐπισκέπτης, διόταν κατευθύνῃ τὸ βλέμματα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν πέριξ ἀνθηρῶν καὶ καλλιεργημένων πεδίων, ἐφ' ὃν κείνται διεσπαρμένα κῶμαι καὶ χωρία παμπληθῆ, καὶ θεωρήσῃ ἐκ μὲν τῶν μεσημβριῶν ἐπάλξεων τοῦ φρουρίου τὴν ἀπέραντον πεδιάδα ἐσπαρμένην καὶ περιτευμένην, ἥν ὄφιοιδῶς διαρρέει ὁ Πηνειός καὶ πολλὰ ἄλλα ρύακια, ἐκ δὲ τῶν ἀνατολικῶν τὰς ἀπειρούς ἐκτάσεις σταφιδοφυτειῶν καὶ ἀμπέλων, πολίχνας ἀκμαίας οἷον τὰ Λεχαινά, τὴν ἰστορικὴν ἄλλοτε χώραν τῶν Γάλλων ἱπποτῶν Ἀνδραΐδα, τὸ κατάφυτον Βαρθολομεὺο καὶ παμπληθῆ χωρία, δικρινόμενα ὡς λευκαὶ κηλίδες ἐν τῷ ἀπεράντῳ λειμῶνι.

Τὸ φρούριον αὐτὸν, κυριαρχούμενον ποτὲ ὑπὸ τοῦ Γάλλου Βιλλαρδουΐνου, κατεῖχε καὶ ἀπειρους ἐκτάσεις γκιῶν, ἐν αἷς εἶχον ἀνεγερθῆ πολλαὶ Μοναὶ καὶ ἐκκλησίδια. Ἐκ τῶν Μονῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης μία εἰσέτη ἀκμάζει, καὶ ἐν αὐτῇ σώζονται λείψανα τινὰ τῆς πρώτης περιωπῆς.

Ἡ Μονὴ αὐτὴ κειμένη ἐπὶ ἀειθαλοῦς κοιλάδος είνε γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα ἡ «Γέννησις τῆς Παναγίας» καὶ γενικώτερον «Τὸ μοναστήριον τῶν Βλαχερῶν», εἴναι δὲ ἀκρούντως πλουσία, ὡς ἔχουσα ὑπὸ τὴν κυριότητά της ἀπεράντους ἐκτάσεις γκιῶν καὶ κτημάτων καὶ πολλὰ ἔζοχηκά ἐκκλησίδια, ἐξαρτώμενα ἀπ' αὐτῆς.

Τὸ κτίριον τῆς Μονῆς μετὰ τῶν κελλίων τῆς είναι ρύθμοις Βυζαντινοῦ, περιβάλλεται δὲ ὑπὸ μάνδρας ὑψηλῆς, ἥν παμμεγέθης καὶ πανάρχαιος κισσός ἐπισκεπτᾶς, ἀναρριχώμενος ἐκεῖθεν εἰς τοὺς ἀρχαίους τοίχους τῶν κελλίων τῶν μοναχῶν, καὶ ἐπιστέφων τοὺς ἀμαυροῦς θόλους τῆς ἐκκλησίας.

Ἐν τῇ Μονῇ ταύτῃ, ἥτις χρησιμεύει καὶ ὡς ἐκκλησία γειτονικῶν τινῶν χωρίων, ὑπάρχει καὶ ὁ τάφος τοῦ Βιλλαρδουΐνου ἐντελῶς δυσανάγνωστος καταστάς, ὡς καὶ τινῶν ἄλλων ἐνταφιασθέντων ἐκεῖσε κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Γ' σταυροφορίας. Τὴν χλοερὰν κοιλάδα, ἐφ' ἣς ἴδρυται, περιθέει γραφικὴ ὁδὸς νέα, κατασκευασθεῖσα διὰ χρημάτων τῆς Μονῆς πρὸς διευκόλυνσιν τῆς πανηγύρεως, τελουμένης ἐν αὐτῇ κατὰ τὴν 8 Σεπτεμβρίου πρὸς τιμὴν τῆς Παναγίας. Σχεδὸν ἀπαντᾷ ὁ διόδος αὐτῆς εἰναι περιτοιχισμένην ὑπὸ αἱμασιῶν ἀειθαλῶν, μεταξὺ τῶν ὅποιων ἡ λευκάκανθα, ἡ πασχαλίδ, ὁ θύμος, ἡ πικροδάφνη σπείρουσιν ἀλληλοδιαδόχως τὰ ἄγρια αὐτῶν ἀνθηρὸν ἐπὶ τοῦ περιφεροῦς δρόμου. «Ἔχει δὲ ἡ Μονὴ ὑπὸ τὴν κυριότητά της καὶ τὸ ποτὲ θαλασσὸν δάσος τῶν λεμονεῶν καὶ πορτοκαλλεῶν,

τὸ ὄποιον πρό τινων ἐτῶν ἀπετέλει ἐν τῶν πλουσιωτέρων αὐτῆς κτημάτων, ως παράγον πλέον τῶν 500,000 λειμωνίων καὶ πορτοκαλλίων, ἐξαγορανέων κατὰ τὸ πλείστον εἰς τὸ ἔξωτερικόν. «Ηδη ὅμως πρό τινων ἐτῶν ἐνέσκηψεν ἐπ' αὐτοῦ μυστηριώδης τις ἀσθένεια, καὶ πρόκειται νῦν νὰ ἐκχεσθεῖ, ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς σιτοφόρος ἀγρός.

Μίκην ὕστεραν μακράν τοῦ φρουρίου Κλακιρύδοντ καὶ πρὸς τὸ μεσημβριῶν αὐτοῦ μέρος κείνται τὰ λουτρὰ Κυλλήνης, κτῆμα καὶ αὐτὰ πρὸ τινων ἐτῶν τῆς Μονῆς Βλαχερῶν, νῦν δὲ περιελθόντα ἀπὸ τοῦ 1880 εἰς τὴν κυριότητα τοῦ Δημοσίου, καὶ ὑπαγόμενα εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ δήμου Μυρτουντίων. Η τοποθεσία τῶν λουτρῶν εἶναι θαυμασία, καὶ πολλοὶ ἔγραψαν περὶ τοῦ γραφικοῦ καὶ ὑγιοῦς τούτου μέρους. «Ως δὲ ἀπεδείχθη ἐκ τῆς ἐπιστημονικῆς ἀναλύσεως πολλῶν χημικῶν, τὰ ὑδατα ταῦτα περιέχουσι πολλὰς μεταλλικὰς οὐσίας.

Πέραν τοῦ κάστρου Χλουμοῦτζι καὶ ἐγγὺς τῶν Λεχαινῶν κείται τὸ χωρίον Παλαιούπολις, ἐνθα ἄλλοτε ἔκειτο ἡ ἀρχαία καὶ λαμπρὰ Πισσατίς, περὶ ἣς πολλὰ ἔγραφησαν ὑπὸ τῶν ἀρχαίων περιηγητῶν.

Ἐν Λεχαινοῖς.

Δ. Δ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΗΣ.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 84ης ἐπετείου τῶν γενεθλίων τοῦ στρατάρχου Μόλτκε γερμανικὴ ἐφημερίς ἀναφέρει τὸ ἔχης περὶ αὐτοῦ ἀνέκδοτον.

Ο στρατάρχης ἀγαπᾷ νὰ παιζῃ καθ' ἐσπέραν οὐτὸν μετὰ τοῦ ἀνεψιοῦ του λοχαγοῦ Μόλτκε καὶ ἄλλων φίλων. Καὶ κατ' αὐτὸν δὲ τὸν γαλλογερμανικὸν πόλεμον ὁ Μόλτκε εἶχε συνήθειαν νὰ παιζῃ τὸ ἀγαπητὸν αὐτῷ παιγνίδιον ὀσάκις ἡτο δυνατὸν, ὁ δὲ ὑπασπιστὴς αὐτοῦ συνταγματάρχης Claer εἶχε ἐντολὴν νὰ τῷ προμηθεύῃ συμπαίκτορας.

Καθ' ὃν χρόνον ἐκεῖνος ἐκάθητο παιζῶν, οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ ἐπιτελείου ἐκκαμψον αὐτῷ τὰς ἐκθέσεις των, ὅταν δὲ ἤρχετο ἡ σειρά του νὰ μείνῃ ἀμέτοχος τοῦ παιγνιδίου, μετέβαινεν εἰς παρακείμενον δωμάτιον, ἔνθα ἐπὶ χάρτου τινὸς ἡπλωμένου ἐμελέτα τὰς κινήσεις τοῦ ἔχθροῦ, καὶ ἐφεύρισκε τὰς ἀναγκαίας ἀντικινήσεις μετὰ τῆς μαθηματικῆς ἐκείνης ἀκριβείας.

Οὕτω τὴν 25 Αὐγούστου 1870 καθ' ὃν χρόνον ἔπαιζε τὸ οὐτότιον ἀνηγγέλθη αὐτῷ ἡ πρὸς τὸν Μεσιν τὸ πολυχώρησις τοῦ στρατάρχου Μακρυκάνου. Καθ' ὃσον ἔφιανον αἱ ἐκθέσεις ἐκ διαφόρων μερῶν, ἡ διεύθυνσις τῶν Γάλλων διευκρινίζετο μετὰ πλείστον ἀκριβείας, ὅτε δ' ἔληξε τὸ παιγνίδιον, ὁ στρατάρχης μεταβάτει εἰς τοῦ αὐτοκράτορος, εἰπεν αὐτῷ ὅτι ὁ γερμανικὸς στρατὸς ἔδει νὰ θαδίσῃ οὐχὶ πλέον πρὸς τὰ Παρίσια, ἀλλὰ πρὸς τὸν Μεσιν. «Ἡ σπουδαία δὲ αὐτῇ ἀπόφασις, ἡ οὔτως αἰφνιδίως ληφθεῖσα, κατέληξεν εἰς τὸν θρίαμβον τοῦ Σεδάν.